

## Franckesche Stiftungen zu Halle

**Joh. Christoph Nehrings Manuale Juridico-Politicum,  
Diversorum Terminorum Vocabulorum [et]c. Oder  
Hand-Buch/ Der fürnemsten erklärten ...**

**Nehring, Johann Christoph**

**Gotha, 1701**

**VD18 12686638**

[T.]

---

### **Nutzungsbedingungen**

Die Digitalisate aus den Digitalen Sammlungen des Studienzentrums August Hermann Francke sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden. Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich an das Studienzentrum August Hermann Francke: (studienzentrum@francke-halle.de)

### **Terms of use**

All digital documents from the digital collections of the August Hermann Francke Study Centre are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the August Hermann Francke Study Centre of the Francke Foundations. If digital documents are published, the Study Centre is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests apply <http://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-189419> to the August Hermann Francke Study Centre: studienzentrum@francke-halle.de (studienzentrum@francke-halle.de)

dass der Mensch von solchem schleunigen Zufall  
hinstirbt.

Syndereſe, *voc. gall. sed ital. sindereli*, das Na-  
gen des Gewiffens/ die Gewiffens-Angst.

Syndicare, *gal. syndiquer, ital. sindicare, ciren/*  
*anſtechen/ anzäppfen/ tadeln.*

Syndicatus sc. Instrumentum, *gall. syndicat, ital.*  
*sindicato*, das Syndicat oder Vollmacht von ei-  
ner Gemeinde. It. wird syndicatus genannt ei-  
ne Klage wider den Richter wegen des Betrugs/  
dass er entweder durch Bitte oder durch Geld sich  
verführen lasse/ und aus Gunst oder Haß ein un-  
rechtmäßiges Urtheil gesprochen.

Syndicus, *gal. syndic, Ital. sindico*, ein Rathgeber  
bei einer Stadt oder Gemeinde. Sonsten werde  
Syndici genannt die Gevollmächtigte einer Stadt/  
Gemeinde oder Handwerk.

Syngraphe, *syngraphum, syngraphus*, eine Hand-  
ſchrift/Verschreibung. (chen-Saché.)

Synodus, eine Versammlung/Zusammenkunft in Kir-  
che. Synonymia, *gal. synonyme, ital. sinonimia*, eine  
gleichgeltende Bedeutung.

Synonymum, ein Wort das gleiche Bedeutung hat.  
Synopsis, ein kurzer Auszug eines Buchs.

T A.

**T**abella, *gal. table, ital. tavola*, eine Tabel/  
oder Täfelein.

Tabellarius, ein Bothe. It. ein Notarius.

Tabellio, *gal. tabellione*, ein Notarius oder öffent-  
licher Schreiber.

Taberna, *gal. taverna, ital. taverna*, eine Hütte/  
Krambude/Kramlade.

Taberna  
ein T  
Taberna  
ein K  
Tablette  
Tablette  
Sch  
die T  
ren h  
Tabula  
Tabula  
Tabula  
Tabula  
Tabula  
Tabula  
Ein  
Fabula  
Tabula  
men  
Tabel  
-Kai  
Tabu  
Tabul  
Tabu  
stru  
bre  
Tace  
Tace  
ge  
sc  
ab  
Tac  
Tac

Täbernaculum, gal. tabernacle, ital. tabernacolo,  
ein Tabernacul/Hütte/Zelt/Gezelt.

Tabernarius, gal. un tavernier, ital. tavernaro,  
ein Kramer.

Tablette, ital. tavoletta, das Täfelein.

Tablettes, ital. tavolette, eine Schreib-Tafel/  
Schreib-Täfelein. Und dahero werden auch  
die Tablet-Träger genennet/die allerhand Waa-  
ren herumtragen.

Tabula, gal. table, ital. tavola, eine Tafel/Bret.

Tabula censoria, das Cap. Register.

Tabulæ & literæ, Brief und Siegel.

Tabulæ accepti & expensi; ein Register / darinnen  
Einnahme und Ausgabe enthalten ist.

Tabulæ divinæ, die h. Zehn Gebot.

Tabulæ Testamenti, Briefe / darinnen ein Testa-  
ment begriffen ist/ das Testament.

Tabellarium, eine Registratur/ Cantzley/Brief-  
kammer.

Tabularius, ein Notarius oder Schreiber.

Tabulatum, das Tabulat/Boden/oder Estrig.

Tabulator, wird genennet / wornach man auf In-  
strumenten spieler. It. wird dieses Wort ge-  
braucht/wenn alles nach der Ordnung zugehet.

Tacens, der stillschweigt.

Tacere, gal. taire, ital. tacere, schweigen / stillschwei-  
gen. Qui tacet, consentire videtur, mit still-  
schweigen giebt man sich schuldig/nota, aber nicht  
allezeit.

Tacendo, stillschweigend sc. einräumen.

Tacitè, tacito, gal. tacitement, ital. tacitamente,  
Dit 4 heim.

heimlich / still / mit Stillschweigen / stillschwei-  
gend sc. übergehen/elnräumen/ gestehen.

Taciturnitas, *Gal.* taciturnitè, *ital.* taciturnità, die  
Verschwiegenheit. (gen.

Taciturnus, a, um, taciture, taciturno, verschwie-  
gen; *gall.* tacite, *ital.* tacito, heimlich/  
stillschweigend/verschwiegen.

Tacita hypotheca, ein stillschweigend Unterpfand.  
Suche weiter/Hypotheca tacita.

Tacitus consensus, eine Einwilligung / welche also  
genennet wird / wenn einer ein Ding weiß/ und  
darzustillschweiget.

Tactus, *Gall.* tact, *ital.* tatto, die Berührung / das  
Fühlen. Item, wird der Tact genennet einer rich-  
tige Bewegung des Arms oder Hand / nach  
welcher sich die Sänger und Instrumentisten  
richten müssen. Ferner wird gesagt: Nach  
dem Tact gehen / das ist gravitätisch / nach dem  
Gewicht oder Ordnung.

Tædium, *ital.* tedio, ein Eckel/ Verdruss.

Taille, *voc. gal.* sed *ital.* taglio, der Zins/ Zoll / die  
Steur. Item, die Grösse des Leibes.

Talaria, Flügel an den Füssen.

Talaria induiren/sich flüchtig machen/davon gehen.  
Talentum, *gall.* talent, *ital.* talento, ein Talent/Ga-

he von Gott/ eine sichere summa Geldes/Pfund.

Talio, *Gal.* talion, *ital.* taglion, die Wiedervergle-  
gung. (tung.

Talionis Jus, suche oben / Jus talionis.  
Talionis poena, *Gal.* peine de talion, *ital.* pena di ta-

glione,

Tambour, *ital.* tamburino, eine Drommel/It. der  
Drommelschläger. Tan-

Tangere,  
Nolin  
Tanti, ist  
Tardare,  
ten/au  
Tardè, g  
spätli  
Tardus,  
Tariff, ist  
deute  
Tartane  
Tartarus  
Taxare,  
schätz  
deln/  
Taxatice  
die @  
Mös  
Taxatic

T

Tegere  
Temer  
ein/  
Temer  
ver-  
ne/  
Temer  
ritä

Tangere, *Gal.* toucher, *ital.* toccare, berühren;

Noli me tangere, röhre mich nicht an.

Tanti, ist so viel/ als bastant, capabel, suffisant.

Tardare, *gall.* tarder, *ital.* tardare, tardiren/ aufhal-  
ten/aufziehen/verhindern/verweisen/verzögern,

Tardè, *gall.* tardivement, *ital.* tardi, langsamlich/  
spätlich.

Tardus, a, um, *gal.* tardif, *ital.* tardo.

Tariff, ist ursprünglich ein Arabisch Wort/ und be-  
deutet eine Verordnung wegen der Handlung.

Tartane, ist ein leichtes Krieges-Schif.

Tartarus, Weinstein.

Taxare, *gall.* taxer, *ital.* tacciare, tassare, taxiren/  
schäzen/ums Geld anschlagen / It. schelten / ta-  
deln/vernichten/versprechen.

Taxatio, *gal.* taxe, *ital.* tassa, die Taxa / der Tax/  
die Schätzung/der Preis/der Werth/Item, die  
Mäßigung/It. die Scheltung/Zadelung.

Taxatio judicialis, die gerichtliche Schätzung.

TE,

**T**ectè, verdeckter Weise/heimlich.

Tefderdar, ist der Schatz-Meister an des  
Türkischen Käyser's Hoffe.

Tegere, tegiren/verdecken/verheelen/vertheidigen.

Temerarius, a, um, *Gal.* temeraire, *ital.* temerario,  
ein Freveler/verwegen/unbedacht sam.

Temere, *gall.* temerairement, *ital.* temerariamente/  
vergeblich/freventlich/verwegentlich/unbeson-  
nener Weise. Temerèlitigiren/streiten,

Temeritas, *gal.* temerité, *ital.* temérità, die Teme-  
rität/Verwegenheit/ der Frevel.

III 5

Teme-

Temperamentum, *Gall.* temperament, *ital.* temperamento, die Beschaffenheit des Leibes/ die Natur/ *It.* die Mäßigung.

Temperans, *gall.* temperant, *ital.* temperante, mäßig.

Temperare, *gall.* temperer, *ital.* temperare, temperiren/ vermischen/ vermengen/ Item/ sich mäßiggen.

Temperanter, temperatè, *Gall.* temperament, *ital.* temperamente, mäßiglich.

Temperantia, *gal.* temperance, *ital.* temperanza, die Mäßigkeit.

Temperatio, temperatura, *gall.* temperature, *ital.* temperatura, die temperatur, Vermischung/ Mäßigung der Lüft.

Temperatus, a, um, mäßig.

Tempestas, *gall.* tempeste, *ital.* tempesta, die Tempestät, die Witterung/das Wetter gut oder böß/ das Ungewitter.

Tempora, die beiden Schläfe am Kopfe.

Temporalis, le, *Gal.* temporel, *Ital.* temporale, zeitlich/ das nur eine Zeitlang wehret.

Temporales actiones. Suche oben / Actiones temporales.

Temporelement, auf eine Zeitlang.

Temporisier, *ital.* temporizzare, iren / nach der Zeit richten/sich in die Zeit schicken. *It.* ausschieben/verweilen.

Tempus, *ital.* tempo, *Gal.* temps, die Gelegenheit/ die Zeit. Temporis exceptio, Suche oben: Exceptio temporis.

Tem.

Tempus und so  
Zeit v  
Tempus  
müß,  
Tempus und d  
und s  
Abre  
Tempus  
gesch  
Tempus  
bisch  
z. 3. 1  
Tempu  
erhö  
Tempu  
sche  
Tempu  
Ver  
Tempu  
nich  
ger  
die  
wir  
Tomto  
Temu  
Temu  
Tenal  
B  
Tenal  
fei

Tempus destinationis, die Zeit der Schätzung/  
und solche ist zweierley: als 1. Tempus à quo die  
Zeit von welcher man anrechnen muß / und 2.  
Tempus ad quod, die Zeit zu welcher man rechnen  
muß.

Tempus continuum, die Zeit so immer fortgehet/  
und darunter so wohl die Fest- als Werckel-Tage/  
und so wohl die Tage der Gegenwärtigkeit als  
Abwesenheit enthalten sind.

Tempus contractus, die Zeit der getroffenen oder  
geschlossenen Handlung.

Tempus modicum, ist eine Zeit bisweilen von 3.  
bisweilen von 5. 10. 30 Tagen / bisweilen von  
2. 3. 10. Monaten/ bisweilen von 5. Jahren.

Tempus motæ litis, die Zeit des angefangenen und  
erhobenen Streits.

Tempus solutionis, die Zeit wenn die Zahlung ge-  
schehen soll / der Zahl-Termin.

Tempus transactionis, die Zeit des Vergleichs oder  
Vertrags.

Tempus utile, die Zeit worunter die Fest-Tage  
nicht gerechnet werden / und in welcher der Klä-  
ger entweder vor sich oder durch einen Anwalt  
die Sache führen kan. Item wodurch geschen-  
wird/ ob einer den Richter haben können.

Temtor, ein Verrächter.

Temulenter, in trunkentr/toller und voller Weise.

Temulentia, die Trunkenheit.

Tenable, voc. gall. ital. datenere, ein Ort/ so eine  
Belägerung ausstehen oder sich halten kan.

Tenacitas. Gal. tenacitè, ital. tenacità, die Fülkig-  
keit/Kargheit. Tena-

Tenaciter, beharrlich.

Tendelet, *ital.* Tendale di poppa, das Zelt am hintertheil des Schiffes.

Tendere, *iren/* spannen/auf etwas zielen.

Tenere, *gall.* tenir, *ital.* tenere, halten.

Teneri, gehalten/schuldig/oder verbunden seyn.

Tener, a, um, zart. A teneris, von Kindheit an/ von Jugend auf.

Teneré, teneriter, *Gall.* tendrement, *Ital.* teneramente, zärtlich.

Tenesmus, Zwang im Stulgang/ daß einem die Excrementa schwer abgehen.

Tenor, *Ital.* tenore, *gall.* teneur, der Inhalt oder Laut eines Briefs u. dergleiche. It. die Art/Form/ Weise. Ferner die dritte Stimm in der Music.

Therapeutica, ist ein Theil der Medicin, so da lehret wie man die Krankheiten heilen soll.

Tentamen, tentamentum, tentatio, *Gall.* tentation, *Ital.* tentazione, eine Prob oder Versuchung.

Tentationes, Anfechtungen.

Tentare, *Gall.* tenter, *Ital.* tentare, *iren/* versuchen/ unterfangen/examiniren, auf die Prob stellen.

Tentator, *gall.* tentateur, *ital.* tentatore, der Versucher.

Tenuare, *iren/* sich gering machen/erniedrigen.

Tenuis, e, gering / schlecht. Tenuiores, die Geringe,

Tenuitas, gal. tenuité, *Ital.* tenuità, die tenuität, oder Wenigkeit.

Tenuta, gal. tenue, *ital.* tenutto, die Innenhabung eines Dinges.

Ter-

Tergiver  
iren/  
schuld  
Tergiver  
one, e  
Termina  
len/ S  
Termina  
Termina  
zum E  
verstei  
wand  
Termina  
lang  
dene C  
Termina  
eine C  
Termina  
Frist  
eine C  
im E  
muß  
Mar  
ein D  
In ce  
einen  
Termin  
man  
Termin  
man

Tergiversari , Gall. tergiverser , ital. tergiversare ,  
iren/ Ausflüchte suchen/ sich weigern/ von der Be-  
schuldigung gänzlich abstehen.

Tergiversatio , gall. tergiversation , ital. tergiversati-  
one , eine Ausflucht/ Weigerung.

Terminales arbores , Gränz- Bäume oder Säu-  
len/ Hege-Säulen.

Terminales lapides , Gränz-Stone.

Terminare , gall. terminer , ital. terminare , iren/  
zum Ende bringen / endigen / beschliessen. Item,  
versteinen. Ferner herum schweissen /herum  
wandern.

Terminata , sind bengelte verglichene und durch  
langwieriges Stillschweigen verjährte entschie-  
dene Sachen.

Terminatio , Gall. terminaison , ital. terminazione ,  
eine Endung/ Wort.

Terminatus , die Marcscheidung.

Terminus , gall. terme , ital. termine , der Termin/ die  
Frist/Zeit /Ziel/der bestimmte Tag / Zahl-Tag/  
eine Tagfahrt / oder eine Zeit/ auf welcher einer  
im Gericht erscheinen / oder sonst etwas thun  
muß. Item , die Gränz-Markung/ Mahlstein/  
Marksstein. Ferner/die Art und Weise zu reden/  
ein Wort. Ante terminum , vor dem Termin.

In termino , im Termin. Termin præfigiren/  
einen gewissen Tag bestimmen.

Terminus à quo , eine Zeit oder Ort / von welcher  
man etwas rechnen muß.

Terminus ad quem , eine Zeit oder Ort / zu welcher  
man rechnen muß.

Ter-

- Terminus angustus, ein enger Termin oder Frist.  
 Termimi angusti exceptio. Suche oben / Exceptio angusti termini.  
 Terminus furis, sind 30. Tage / binnen welcher Zeit der Appellant, bey dem Unter-Richter die Apostel/(deren oben gedacht) suchen muß.  
 Terminus litis, ein Endschied - Urtheil oder das Ende einer Instanz.  
 Terminus motus, ein verrückter Gränz- oder Markstein.  
 Terminorum motio, die Verrückung / Veränderung/Abhäzung oder Abchnnung der Marksteine.  
 Terminus peremptorius, ein Termin/welcher so viel als 3. andere Termin in sich begreift.  
 Terminus præfixus, ein angesetzter Termin oder eine gewisse bestimmte Zeit.  
 Terminus Saxonicus, eine Zeit von 6. Wochen und 3. Tagen / vulgo eine Sächsische Frist.  
 Termi præfecturarum, Amts-Gränzen.  
 Termi præ judiciales, nachtheilige Termine.  
 Termi, venationum & juris lignandi, Jagt-Gränzen/Jagt- und Forst-Steine.  
 Terminus artis, ein Kunst-Wort.  
 Terna vice, zum dritten mahl.  
 Terra, Gall. latere, ital. terra, die Erde/das Erdreich/ Item, das Gebiet/Land/die Landschaft.  
 Terre è terre, dem Boden nach.  
 Terrere, iren/furchtsam machen/ Schrecken einjagen / schrecken. Item, den Scharfrichter mit seinen zur Tortur oder peinlichen Frage gehörigen Instrumenten /oder Werkzeugen dem Inquisitoren vorstellen.

Terribilis, *le, gall* terrible, terribile, erschrecklich!  
grausam.

Terriblement, *ital.* terriblamente, erschrecklicher/  
grausamer Weise.

Territio, die territion, Schreckung oder Fürstel-  
lung des Scharfrichters/wie vor gedacht.

Territorialis superioritas, Suche oben/ Superior-  
itas territorialis.

Territorium, *gall.* territoire, terroir, *ital.* territorio,  
ein Gebiet / Herrschaft / Landschaft / das Land / so  
einem zufömmt / und worüber er zu gebieten hat.

Terror, *gall.* terreur, *ital.* terrore, das Schrecken/  
die Furcht.

Tertianus, a, um, *gall.* troisieme, *ital.* terzo, in der  
dritten Clas oder Ordnung.

Tertiana febris, *gal.* fievre rierge, *ital.* febreterza-  
na, das dreytägige Fieber.

Tertiò, tertium, *gal.* troismement, *ital.* la terza sia-  
ta, zum dritten.

Tertius, a, um, *gall.* troisieme, *ital.* terzo, der Drit-  
te/eine Dritte Person.

Tertia vice, zum drittenmahl.

Tertium non datur, das dritte/wird nicht gegeben/  
oder befindet sich nicht/ so gesage wird/wenn nur  
zwen Dinge sind / und das Dritte nicht gesun-  
den wird.

Terz. der Drittel / der dritte Theil bei den Kauf-  
leuten.

Test, wird genennet ein Gesetz in England.

Testamentaria tutela. Suche unten/ tutela te-  
stamentaria.

To-

Testamentiren / Testament machen. Vertesta<sup>t</sup>  
mentiren/verfestiren/vermachen/verordnen.

Testamentum, gall. & comm. Testament, ital. re-  
stamento, ein Erbvermächtnis/ein letzter Wille.

Testamentum ad pias causas, ein letzter Wille zu  
milden Sachen/als Kirchen/ Schulen/ Hospit-  
tälern/und dergleichen.

Testamentum apud acta, wird genemmet ein lez-  
ter Wille/ welchen einer von der Obrigkeit ent-  
weder mündlich vorbringe/ oder in Schriften  
selbst überreicht/ oder wenn er es wegen einer  
Krankheit nicht thun kan/ er etliche von der  
Obrigkeit abzuordnen bittet/ die seinen letzten  
Willen aufnehmen möchten.

Testamentum cocci, das Testament eines Blinden.  
Testamentum coniugis, der letzte Wille eines E-  
hegatten.

Testamentum holographum, ein Testament / das  
einer selbst schreibt und unterschreibt.

Testamentum injustum, irritum & ruptum, ein  
unrechtmäßiges/ nichtiges/ zerrissenes Testa-  
ment oder letzter Wille.

Testamentum inofficium, Suche / Inofficio-  
sum testamentum.

Testamentum liberorum inter parentes, der letzte  
Wille der Kinder unter den Eltern.

Testamentum militare sive militis, ein Testament  
über letzter Wille eines Soldaten oder Kriegers.

Testamentum paganum, es ist ein Testament oder  
lechter Wille / so zu Hauf/ außer dem Kriege  
gemacht wird/ und solches ist zweyerley/ als:  
(1.) Te-

(1.) Testamentum scriptum , ist ein ordentlicher letzter Wille / in welchem der Nahme des Erben entweder von dem Testament - Macher selbst / wenn er schreiben kan / oder so ers nicht schreiben kan / von einem andern geschrieben wird / und welches von sieben Zeugen / die hierzu absonderlich erbethen worden / unterschrieben / besiegelt / und auf einmahl in aller Zeugen Beysenn bekräftiget und vollzogen wird / und (2.) Testamentum non scriptum sive nuncupativum , ein ausgesprochen Testament / oder ein letzter Wille / welcher mündlich vor 7. hierzu erbethenen Zeugen auf einmahl öffentlich geschicht / und des Erben Nahme öffentlich genennet wird / welches Testament / wenn es der Testator haben will / in Schriften gebracht werden kan / und deswegen nicht aufhört / Testamentum nuncupativum zu seyn.

Testamentum parentum inter liberos , das Testament der Eltern unter den Kindern.

Testamentum perfectum sive solenne , ist ein vollkommenes Testament / dergleichen ist Testamentum scriptum & non scriptum.

Testamentum imperfectum sive minus solenne , ist ein Codicill , davon oben gedacht worden.

Testamentum Judiciale , ein gerichtlich Testament / kommt mit dem Testamento apud Acta über ein.

Testamentum rustici , eines Bauren Testament / worinnen nicht solche Solennitäten und Herrlichkeiten / als in einem andern erfordert werden /

Kff. . . . . dff.

- dergleichen ist (1.) Testamentum militis. (2.) Rustici, davon oben gedacht. Item, eines Edelmaus/ so auf dem Lande wohuet. Testamentum ad pias causas. (4.) Testamentum tempore Pestis factum. (5.) Testamentum publicum, welche der Ordnung nach erklaret.
- Testamentum publicum, kommt mit dem Testamento apud Acta uberein.
- Testamentum solenne. Suche oben: Testamentum perfectum.
- Testamentum minus solenne, suche: Testamentum imperfectum.
- Testamentum surdi, das Testament eines Tauben.
- Testamentum tempore pestis factum, ein Testament/so zur Zeit der Pestilenz oder in Sterbens Läuffen gemacht worden.
- Testamentorum apertura, die Eröffnung des letzten Willens.
- Testamenti factio, Suche. Factio testamenti.
- Testari, gal. testar, ital. testare, testiren / bezeugen/ befestigen / Zeugniß geben. Item, ein Testament machen/seinen letzten Willen aufrichten.
- Testatio, die Bezeugung.
- Testato, sc. sterben / wird gesagt / wenn einer vor seinem Tode ein Testament gemacht hat. Item, in Beyseyn der Zeugen.
- Testator, gall. testateur, ital. testatore, der ein Testament oder letzten Willen macht.
- Testatrix, gall. & ital. testatrice, eine Weibes-Person/ so ein Testament macht.
- Testatus, a, um, bezeuget. Item, nach gemachtem Te-  
Testament sc. sterben.

Testificari, *Gall.* testifier, *ital.* testificare, testificiren/  
bezeugen/nie Zeugen darthun.

Testificatio, das Zeugniß.

Testimoniales, testimonium, *gall.* temoin, *temoi-*  
*gnage, ital.* testimonio, ein Zeugniß/Beweis.

Testimonium ad perpetuam rei memoriam, ein  
Zeugniß zu ewigwährenden Gedächtniß. Suche  
weiter/ ad perpetuam rei memoriam.

Testimonium de auditu, ein Zeugniß vom hören  
sagen.

Testimonium minoris, das Zeugniß eines minder-  
jährigen.

Testimonium mulieris, das Zeugniß eines Weibs.

Testimonium nativitatis sive petit, er bittet um  
Zeugniß seiner ehrlichen Geburt.

Testimonium publicum, ein öffentliches Zeugniß.

Testis, *gall.* temoin, *ital.* testimonio, ein Zeuge.

Testis haud juratus, ein Zeuge der nicht geschworen  
hat.

Testis inhabilis, der nicht zeugen kan,

Testis juratus, ein eydlicher Zeuge.

Testis omni exceptione major, Zeuge wider den  
niemand etwas aufbringen kan.

Testis singularis sive unicus, der einzige Zeuge/  
dem die andern alle wiedersprechen.

Testes absentes tanquam præsentes produciren/ die  
Zeugen so abwesend seyn/ so wohl als die Gegen-  
wärtige fürstellen.

Testium denominatio, die Benahmung oder Ans-  
gebung der Zeugen.

Testium depositio, der Zeugen Aussage.

Kff 2

Te-

Testium examinatio , die Befragung der Zeugen.  
Testium habilitas & inhabilitas , der Zeugen Ge-  
schick und Uneschicklichkeit.

Textus , gal. texte , ital. testo , der Text oder was  
man auslegt.

TH.

**T**hara , s. tara , voc. Gal. sed ital. tare , ist bei den  
Kaufleuten der Abgang oder Abzug / als das  
Holz an Fässern / Kisten und andern Sa-  
chen / so gewogen / und von dem Gute oder  
Wahre abgezogen wird.

Thariren / abziehen / den Abzug machen / wie vor  
gedacht.

Theatrum , gal. theatre , ital. teatro , ein Schauspiel.  
Theologia , gal. theologie , ital. teologia , die Wis-  
senschaft göttlicher Dinge und der heiligen gött-  
lichen Schrifft.

Theologicus , a , um , gall. theologique , ital. teolo-  
gico , Theologisch/geistlich/gottesfürchtig/fromm.

Theologus , Gall. theologien , Ital. teologo , ein  
Geistlicher / ein Gelehrter der Heil. göttlichen  
Schrifft / welche solche zur Erbauung und Ge-  
winnung der Seelen zur ewigen Seligkeit aus-  
leget und erklärt.

Theoreticus , gall. theoristique , Ital. teorico , der et-  
was nur betrachtet.

Theoria , gall. theorie , ital. teorico , die Beschrei-  
bung eines Dinges / so mir in der Betrachtung  
und Nachsinnung besteht / eine blosse Wis-  
senschaft.

Thesaurus , gall. tresor , ital. tesoro , der Schatz . The-

Thesis,  
Thres-  
meis-  
Thum-  
Bru-  
zwo-  
Sta-  
ren-  
erho-  
Vid-

T  
Tim  
Timid  
fur  
Timid  
sam  
Timid  
Timid  
Tinc  
Ei  
so  
bes  
Ting  
cke  
Titul  
Titu  
U  
C

*Thesis*, gal. *these*, ital. *tese*, ein Satz oder Regel.  
*Thresorier*, ital. *tesoriere*, ein Renth- oder Schatzmeister.

Thummir. & Urim, war laut Heil. Schrifft / ein Brust-Bild oder Schild des Hohenpriesters mit zwölf kostbaren Steinen nach Anzahl der Stämme der Kinder Israel / versetzen / nach deren Glanz und Licht / die Kinder Israel sich Raths erholeten / was in künftigen Dingen zu thun. Vide Exod. 28, Item, Levit 8. v. 8.

## TI.

**T**ignum, ein Balke. Item, allerley Bau-Materialien.

*Timère*, ital. *temére*, fürchten.

*Timidè*, gall. *timidement*, Ital. *timidamente*, furchtsamlich.

*Timiditas*, gal. *timidité*, Ital. *timidità*, die Furchtsamkeit.

*Timidus*, a, um, gal. *timide*, Ital. *timido*, furchtsam.

*Timor*, Ital. *timore*, die Furcht.

*Tinctura*, gall. *teinture*, ital. *tintura*, die Tinctur / Eintauchung / Färbung. In Chymicis heist es so viel als eine Extrahirung und Abziehung der besten Kräfste von einem Dinge.

*Tingere*, gall. *teindre*, ital. *tignere*, iren / einducken / Färben.

*Titubare*, Lat. & ital. *iren* / stammeln, wanken.

*Titulus*, gal. *titre*, ital. *titolo*, der Titul oder die Überschrift. Item, der Beweis / ein ehrlicher Schein / eine gute Ankunft.

**T**itulo donationis remuneratoriae, unter dem Schein einer wiedervergeltlichen Verehrung.

**T**itulo honorabili, Ehren halben; Also müssen die Eltern und Kinder zu Erben eingesetzt und ihnen zum wenigsten die Legitima (wovon oben) verlassen werden.

**T**itulus falsus, ein falscher Schein.

**T**itulus justus sive verus, ein rechtmässiger Beweiss oder Schein / so von den Gesetzen gebilliget wird. (masset wird.)

**T**itulus presumptus, ein Schein welcher gemutha-

**T**itulus putativus, wird genennet/wenn einer meint er hätte ein Ding mit Recht / ist aber von einem andern in diesen Irrthum gebracht worden/oder hat ein Ding nicht gewußt.

**T**ituliren/nennen/benennen / einem seinen Respect und Titul geben.

TO.

**T**olerabilis, le. *Gall.* tolerable, *Ital.* tolerabile, erträglich/seidlich.

**T**olerabiliter, *Gall.* tolerablement, *Ital.* tolerabilmente, seidlich.

**T**olerantia, *gall.* tolerance, *ital.* tolleranza, die toleranz/Erträglichkeit/die Geduld.

**T**olerare, *gal.* tolerer, *Ital.* tolerare, iren / erdulden/ertragen/seiden/geschehen lassen.

**T**ollere, iren/ aufheben/ erhöhen/ wegnehmen/ abschaffen.

**T**omus, *gal.* tome, *ital.* tomo, ein Theil / zum Tempel von einem Buch/ oder grossen Werk.

**T**ondere, *gall.* tondre, *ital.* tondere, tofare, scheeren.

Ton-

Tonsor, ein Barbierer/Scheerer.

Tonsura, Gall. tonsure, ital. tonsura, die Scheerung/  
die Bescherung eines Geistlichen in Pabsthum.  
Todica medicamenta, so äußerlich auf gewisse Ver-  
ter des Leibes aufgeleget werden.

T tormentum, gall. tourment, Ital. tormento, 3  
T tortura, gal. torture, Ital. tortura,  
die Tortur/ Marter/ Pein/ Folterung/ peinliche  
Frage/ Rente/ Banc.

T tortura levis, wird genemmet/ die territion, davon  
oben gedacht.

Torqvére, Gal. cordre, ital. torcere, iren/ drehen/  
umdrehen/ biegen/ It. foltern/ martera/ peini-  
gen/ peinlich fragen. keit.

Tort, voc. gal. ital. tort, das Unrecht/ die Unbillig-

Tortor, ein Peintger/Henker.

T tortura, Suche oben/ tormenta.

Torus, ein Bette. Torum violiren/die Ehebre-  
chen/das Ehebette beklecken.

Totalis, lc, Gal. total, ital. totale, ganz/ gänzlich.

Totaliter, Gal. totalement, ital. totalmente, ganz  
und gar/ gänzlich/ bis aufs Haupt sc. schlagen/  
ruiniiren.

Totus, a, um, gal. tour, ital. tute, ganz.

Toucher, voc. gall. sed ital. toccare.

Tour, voc. gal. sed it.al. torre, torno, ein Umgang/  
Umkreiß/ umschweiff. Item, der Spaziergang.  
Ferner die Reise. It. ein Thurn.

T torment, suche/ tormentum.

T tormenter, voc. gal. sed it.al. tormentare, iren/pei-  
nigen/plagen/martern/qväljen.

Rff 4

Tour-

- Tourner, *voc. gal.* tourniren / umdrehen / umtreiben / *it.* fluchen / schelten / schwärmen / vertournirē / durchbringen / verschwenden.
- Trabanten / die Diener so neben der Gutschen hergehen.
- Tracassler, iren / *voc. gall.* in verdrießlichen Geschäfften herum lauffen. *It.* vexiren.
- Tractabilis, le, *gal.* traitable, *ital.* trattabile, tractabel, mit dem wohl zu handeln ist.
- Tractament, *gal.* traitement, *ital.* trattamento, die Bewirthung / Empfahrung / Verpflegung / die tägliche Speise / *It.* die Handlung.
- Tractamenten / Speiß und Trank.
- Tractare, *gal.* traitter, *ital.* trattare, iren / handeln. *It.* unterreden / vornehmen. Ferner / bewirthen / gastiren. Weiter wird gesagt / einen wohl oder übel tractiren / das ist / mit einem umgehen.
- Tractatio, *gal.* traitement, *ital.* trattamento, {
- Tractus, *us,* *gal.* trait, *ital.* tratto, eine Handlung / die Unterredung / *It.* ein Tractat / Buch.
- Tractaten / Handlungen / Vertrags-Puncten.
- Tractus, *us,* *gal.* trait, *ital.* tratto, der Zug / der Verzug. Tractu temporis, mit der Zeit.
- Tradere, iren / übergeben / zueignen / auslassen / als die Lehn.
- Traditio, *gal.* tradition, *ital.* tradizione, die Überantwortung / die Übergabe / Zueignung / Zustellung. *It.* die Menschen-Satzung / davon nichts in heiliger Schrift enthalten noch gemeldet wird.

Tra-

Traditio ad manus, die Übergabe des Schuldeuers  
an des Gläubigers Hand oder Halster.

Traditio clavium, die Übergebung der Schlüssel.

Traducere, gall. traduire, ital. tradurre, iren/ einen  
verleumden/ austragen/ Item/hinüber führen/  
übersehen/verdolmetschen.

Traductio, gal. tradition, ital. traduzione, Aus-  
tragung/ Verleumdung. It. die Übersetzung/  
Verdolmetschung.

Traductor, gal. traducteur, ital. traduttore, ein  
Verleumder/ It. ein Dolmetscher/Übersetzer.

Trafic, voc. gal. sed ital. traffico, das Gewerb/ die  
Handthierung / Handlung.

Trafiquer, voc. gall. ital. trafficare, ein Gewerb trei-  
ben/handeln/handshieren.

Trafiqueur, voc. gal. sed ital. trafficatore, ein Kauf-  
mann/Handelsmann.

Tragedia, gal. tragedie, ital. tragedia, ein Trauer-  
Schauspiel / ein Trauer-Spiel.

Tragice, gal. tragiquement, Ital. tragicamente,  
auf eine traurige Weise.

Tragicus, a, um, gall. tragique, ital. tragico, tra-  
gisch / traurig/ betrübt/zum Trauerschauspiel ge-  
hörig.

Trahere, iren/ schleppen/ziehen.

Trahison, v. gal. ital. tradimento, die Verrätheren.

Trajectitia pecunia, ist Geld das auf Gefahr des  
Gläubigers übers Meer geführet wird.

Trajectus, gal. traject, trajet, ital. tragetto, tragico,  
die Überfahrt.

Trajicere, Gall. trajeter, überfahren.

- Train, *voc. gall.* die Hofhaltung eines Herrn. *It.* das Geleit / Gefolg. Ferner die Art / Weise etwas zuthun. Weiter der Eingang / Schritt / Tritt.
- Train de la Guerre, die Kriegs-Folge.
- Trainer, *iren/ aufhalten/ aufschieben/ aufstehen/ verzögern/ It.* schleppen / schleissen.
- Tranchant, *ital. trincante*, der Vorschneider.
- Tranche, *voc. gal.* ein Schnitt.
- Tranchée, retrenchement, *voc. gal. sed ital. trince-  
ra*, ein Lauf-Grabен. (Lager.)
- Tranchée d' un Camp, die Schanze um ein Feld.
- Tranchement, die Schneidung / Abschneidung / Ab-  
hauung. (den / vorschneiden.)
- Trancher, *ital. trinciare*, tranchiren / hauen / schnei-
- Tranquille, *gal.* tranquillement, *ital.* tranquilla-  
mente, ruhiglich.
- Tranquillitas, *gall. tranqvillité*, *ital. tranqvillità*, die  
tranquillität / die Ruhe / Stille / der Friede / still  
Wetter. (so, ruhig / still.)
- Tranquillus, a, um, *gall. tranqville*, *ital. tranqvil-*
- Transactio, *gal. transaction*, ein Vergleich / Ver-  
trag / oder ein Handel wegen eines streitigen und  
zweifelhaften Dinges / da man etwas giebt /  
oder behält / oder zusaget.
- Transactus, a, um, vertragen. Res transacta, eine  
vertragene Sache.
- Transcendere, *iren/ übersteigen* hinüber steigen.
- Transducere, *ieren/ überhin führen.*
- Transferre, *gal. transferer*, *ital. transferire*, *iren/*  
au einen andern Ort bringen / verschaffen / auf  
einen

einen  
tragen  
andere  
Transfo  
re, ire  
gen/o  
Transfo  
forma  
ner an  
Transfu  
ein A  
Felds  
Transfu  
sich zu  
Transgr  
himib  
Transgr  
ne, die  
Transgr  
re, de  
Transcri  
richte  
Transig  
übere  
verte  
Transili  
schre  
Transfe  
gehen  
Transiti  
Transit

einen andern verbringen / überbringen / überhin  
tragen / übergeben / übersetzen / versetzen. It. in  
andere Sprach versetzen.

Transformare , gall. transformer , ital. transforma-  
re, iren/ verändern/ in eine andere Gestalt brin-  
gen/oder verwandeln.

Transformatio , gal. transformation , ital. trans-  
formazione , die Veränderung/Umgestaltung ei-  
ner andern Gestalt/ die Verwandlung.

Transfuga; gall. transfuge, Ital. trasfuga, trasfugo,  
ein Abtrünniger / Überläufer / Überspringer/  
Feldflüchtiger.

Transfugere , iren/ ital. transfugare , überlauffen/  
sich zum Feinde begeben.

Transgredi, gal. transgressor, ital. trasgredire, iren/  
hinauf gehen/schreiten/überschreiten.

Transgressio , gall. transgression , ; ital. trasgessio-  
ne, die Überschreitung.

Transgressor , gal. transgresseur , ital. trasgresso-  
re, der Übertreter des Gesetzes.

Transcribere, iren/ abschreiben/ überschreiben/ be-  
richten.

Transigere, gall. transiger, iren/handeln/ mit einem  
übereinkommen / sich in der Güte vergleichen/  
vertragen.

Transilire, iren / übergehen/ drüber springen/über-  
schreiten.

Transire , gal. transit , iren/ forschreiten/fürüber-  
gehen.

Transitio, der Übergang/ Abfall zum Feinde.

Transitus, die Überfahrt.

Trans-

- Translatio, gal. translation, Ital. translatione, die Übersetzung / Versetzung / Veränderung / Fortbringung auf einen andern.
- Translatio Episcoporum, die Veränderung oder Fortsetzung der Bischöffe oder Pfarrer an einen andern Ort.
- Translator, gal. translateur, der etwas auf einen andern verbringt / oder verwendet / ein Ueberführer.
- Translegere, iren / überschicken / übersenden / überfahren / übergehen.
- Transmissio, die Überfahrt. Item/ die Verschiebung der Acten.
- Transmittere, gal. transmettre, ital. trasmettere, durchlassen. It. übersfahren / überschicken.
- Transmovere, iren / verrücken.
- Transmutare, gal. transmuēr , ital. trasmutare, iren / verändern / verwechseln.
- Transmutation, ital. transmutazione, die Veränderung / Verwandelung.
- Transplantare, gal. transplanter , ital. trapiantare, iren / fortpflanzen / versetzen.
- Transponere, ital. trasporre , gal. transposer, iren / übersetzen / versetzen.
- Transportare, gal. transporter, ital. trasportare, iren / fort / oder überbringen / oder tragen / hinüber führen / überschreiben / hinverschreiben / setzen / stellen. Item / überweisen / anweisen / an eine Schuld.
- Transportatio, gal. transport, transportement, ital. trasport , die Ueberführung von einem Ort zum andern. It. die Übergabe / Abtretung.

Trans-

Transpo  
Über  
Transp  
die U  
Tanslub  
trasco  
and  
Transfe  
It.  
Transf  
Itte  
Pro  
wir  
Trans  
Trassi  
wie  
tre  
Trassi  
un  
Trati  
D  
Trat  
G  
F  
Trav  
de  
Trav  
m  
Trav  
s

Transporteur, *voc.* Gal. *sed* ital. trasportore, ein  
Überführer.

Transpositio, gal. transposition, ital. trasposizione,  
die Übersetzung / Versezung.

Transubstantatio, gal. transubstantiation, ital.  
trasostanziazione, die Verwandlung in ein  
ander Wesen.

Transumere, iren/ auf die andere Seiten nehmen.  
It. abschreiben/umschreiben.

Transumptum ein Transumt, oder Abschrift.  
Item/ das Instrument des Notari, so aus dem  
Protocoll geschrieben/und in Ordnung gebracht  
wird.

Transvhere, iren/ überfahren.

Trassiren/Geld auf Wechsel nehmen/und auf einen  
wieder ziehen/hin und her wechseln /eincassiren/  
trecken.

Trassirer/der Geld auf Wechsel nimmet/ziehet hin  
und wechselt/ einCassirer/ein Trecker.

Tratta, *voc.* ital. *sed* gal. traitte, der Hin- und Her-  
Wechsel/Zug-Trennung.

Tratto di corda, *verb.* ital. die Ausspannung der  
Glieder. Eine Straffe/ als in Sachsen der  
Fisch-Diebe.

Travail, *voc.* gal. die Abmattung /Arbeit/ Mühe/  
das Ungemach.

Travailler, iren/ abmatten/ arbeiten/ sich beküm-  
mern/bemühen.

Traverse, *voc.* gal. *sed* ital. traversa, der Durch-  
schnitt in einer Festung. It. die Blendung.

Tra-

Traverset, *ital.* traversare, sich durch den Feind  
schlagen/durchdringen.  
Traumatica, Wund-*Teancē*.

## TRE.

**T**Rebellianum Scutum. Suche oben / Scutum  
Trebellianum,  
Trenchant, ein Vorschneider, vide tranchant.  
Trencher, iren/vorschneiden/zergliedern. Suche  
weiter/tranchant, trancher.  
Trepidanter, trepidè, gall. en tremblant, *ital.* tre-  
mando, erschrocken/zitternd/furchtsam.  
Trepidare, iren/gal. trembler de peur, *ital.* tre-  
mar di paura, zittern/furchtsam oder erschrocken  
seyn.  
Trepidatio, gal. tremplement, das Zittern/die  
Furcht.  
Trepidus, a, um, Gall. tremblant, *ital.* tremare, in-  
timidito, erschrocken/zitternd.  
Treve, voc. gall. die Ausruhung/Nachlassung/der  
Stillstand der Waffen.  
Treuga, der Stillstand.

## TRI.

**T**Riangulus, gal. triangle, *ital.* triangolo, ein  
Drehangel/Drehkant.  
Tribuere, iren/verwilligen/.zueignen/gugeben/  
Zinsen geben.  
Tribulare, iren/ängsten/peinigen/plagen/qvälen/  
verpiren/herumzsehn.  
Tribulatio, gall. tribulation, die Aengstigung/  
Pein/Plage/Qvälung/Trübsal/Widerwärtig-  
heit.

Tri-

Tribunal, *lat.* & *Gall.* *sed ital.* tribunale, der Richterstuhl.

Tribunus, *Gal.* tribune, *ital.* tribuno, der Zunftmeister.

Tribus, *gall.* tribu, *ital.* tribù, die Zunft.

Tributarius, *gal.* tributaire, *ital.* tributario, das Schatzung giebt.

Tributairs, die Zinsen und Schatzung geben müssen.

Tributaria actio. Suche oben/actio tributaria.

Tributum, *Gal.* & *comm.* tribut, *ital.* tributo, die Ausflag / Schatzung / Landsteuer / Schoß / Zins / Zoll. Tribut offeriren / ist Landsteuer / Schoß / Schatzung und dergleichen / entrichten.

Triduum, drei Tage.

Triens, der dritte Theil eines Dinges / vier Unzen.

Trigesimus, a, um, *gall.* trentième, *ital.* trigesimo, der Dreißigste. (cfel.)

Trinepos, des Abnepotis Sohn / der Nachuhren.

Trinitas, *gall.* trinité, *ital.* trinità; die Dreieinigkeit. Sancta Trinitas, *gal.* Sainte Trinité, *ital.*

Santa Trinità, die heilige Dreieinigkeit.

Tripartitus, a, um, in drei Theile getheilet.

Triplex, *gall.* triple, *ital.* triplice, dreifach / dreifältig.

Tripliea, triplicatio, *gal.* triplication, *ital.* triplicazione, die triplic oder Widerlegung des Beklagten Duplic-Schrifft.

Triplicare, ciren / *gal.* triplet, tripliquer, *ital.* triplicare, dreyfachen / dreyfach machen.

Triplum, dreyfächtig / das Dreyfache.

Tristis, e, *gal.* & *ital.* triste, traurig.

Tristitia, *gal.* tristesse, *ital.* tristezza, tristitia, die Traurigkeit. Tri-

Tritavus, des Atavi Vater / der Ober-Uhr-Ester-  
Vater.

Tritorius, ein Trichter.

Trivialis, le, gal. trivial. ital. triviale, gar gemein/  
das lederman kan.

Trivial-Schule/wird genenet eine geringe Schule.  
Triumphare, gal. triompher, ital. trionfare, iren/  
frolocken/prangen/siegen.

Triumphator, gal. triumphant, triompheur, ital.  
trionfante, ein Triumphlyrer/ Sieger.

Triumphus, gal. triomphe, ital. trionfo, der Tri-  
umph/Sieg/das Frolocken/ Sieg-Gepräng.

TRO.

**T**rocq, ein Stuz/Tausch/Wechsel.  
Troquer, voc. gal. troquen, troquiren / stu-  
hen/tauschen/wechseln.

Tromperie, voc. gal. der Betrug. It. ein Fehler/  
Ferthum.

Trompete, trompe, ital. trombe, trombetta, eine  
Trompette. It. der Trompeter.

Trompeter, trompeten.

Trot, voc. gal. sed ital. trotto, der trab eines Pfer-  
des.

Trotter, voc. gal. sed ital. trottare, trot, iren / tra-  
ben/ein Trab gehen.

Trouble, voc. Gal. der Aufuhr / die Empörung  
Unruhe/Verwirrung. It. trübe.

Troublen, Unruhe/Wiederwärtigkeit.

Troubler, iren/beunruhigen/unruhig machen/irre  
machen/verwirren.

Trouppe, voc. gal. sed ital. truppa, ein Trupp/  
Hauff

Troupe  
Troupe  
ti, R  
ten.

T  
Trude

T  
tr

Tumul  
tiam  
Tumul  
tua

Tumu  
sam  
Tumu  
tuo  
Tumu

Au  
pō  
Turb

M  
U  
Turb  
ve

Troupe des gens de Cheval, ein Trupp Reuter.  
 Troupes de gens de Guerre, *Ital.* truppà de Soldati, Kriegs-Truppen / Kriegs-Völker / Soldaten.

TRU.

**T**racement, *voc. gal.* sed *ital.* turcimanno, ein Dolmetscher.  
 Trudere, iren/ ausslossen/ fortstoßen.

TU.

**T**umultuare & tumultuari, *gal.* tumultuer, *ital.* tumultuare, iren/ Aufrühr anrichten/ eine Unruh erwecken / empören / einen Lermen machen / schwermen.

Tumultuariè, *gall.* tumultuairement, *Ital.* tumultuariamente, in der Eys/ oben hin.

Tumultuarius, a, um, *Gall.* tumultuaire, *ital.* tumultuario, das in der Eyl geschicht.

Tumultuose, *gal.* tumultueusement, *ital.* temultuosamente, aufzübrischer Weise.

Tumultuosus, a, um, *gal.* tumultueux, *Ital.* tumultuoso, aufzübrisch/ stärmisch/ unruhig.

Tumultus, *gal.* tumulte, *ital.* tumulto, der Tumult/ Auflauf/ der Aufrühr/ Aufstand/ Lerm/ die Empörung/ Unruhe.

Turba, *lat.* & *Ital.* sed *gall.* troupe, trouble, eine Menge Volcks. Item/ ein Lerm/ Schwarm/ Unordnung.

Turbare, iren/ überslauffen/ verstoßen/ verhindern/ verwirren / betrüben / irre machen / ansechten/ verunruhigen,

514

Tur-

- Turbatio, *ital.* turbazioni, die turbation, *Störung/ Verhinderung/ Verwirrung/ der Überlauf.*
- Turbator, *Ital.* turbatore, der einen irre macht/ und sonst allerhand Meuterey anrichtet.
- Turbatores, sive fractores pacis, die Friedbrecher.
- Turbulentus, *a, um, gal.* turbulent, *ital.* turbolento, anfröhisch/ uneuhig/ verwirret. Turbulentus status, ein verirreter Zustand.
- Turpis, e, schändlich.
- Turpiter, schändlicher Weise.
- Turpitudo, die Schändlichkeit/ Schande. Propriam turpitudinem allegiren/ seine eigene Schande vorbringen.
- Tutè, tuto, sicherlich.
- Tutela, *gal.* tutele, *Ital.* tutela, die Vormundschafft eines unmündigen/ die Vertheidigung.
- Tutela dativa, die Vormundschafft/ so von der Obrigkeit verordnet wird.
- Tutela fiduciaria, die Vormundschafft der Brüder/ so vollkommenes Alters sind / über ihre Unmündige/ und von der Kinderschafft losgegebene Brüder/ welche Vormundschafft statt hat/ wenn die Eltern verstorben.
- Tutela legitima agnitorum, die rechtmäßige Vormundschafft / so den nechsten Bluts-Stamm Freunden / oder nechsten Anverwandten vom Vater her/ alsdenn gegeben wird / wenn keine im Testament gegeben wird.
- Tutela legitima parentum, die rechtmäßige Vormund-

mündschafft der Eltern über ihre Unmündige/  
und von der Kindschafft losgegebene Kinder.

Tutela legitima Patronorum, die rechtmäßige Vor-  
mundschafft der Patronen / oder welche etliche  
frey gemacht.

Tutela testamentaria, ist eine Vormundschafft/ da  
der Vater seinen unmündigen Kindern/ welche  
nicht in andere Gewalt fallen / im Testamente  
Vormünder giebt.

Tutela administratio, die Verwaltung der Vor-  
mundschafft.

Tutor, gal. tuteur, ital. tutore, der Unmündigen  
Vormund.

Tutor suspectus, ein verdächtiger Vormund.

Tutoris autoritas, das Ansehen oder Gewalt des  
Vormundes.

Tutoris confirmatio, die Bestätigung des Vor-  
mundes.

Tutoris datio, die Gebung des Vormundes.

Tutoris excusatio, die Entschuldigung des Vor-  
mundes.

Tutoris remotio, die Abschaffung des Vormun-  
des.

Tutoris satisratio, die Bürgschaft und Versiche-  
rung des Vormundes.

Tutorium, ist das Zeugnis/dass einer zum Vormun-  
de bestätigt worden.

Tutrix, gall. & ital. tutrice.

Tutto, voc. ital. sed gall. tout, lat. totus, ganz/ völ-  
lig/ welches in dem General-Baß gesetzt wird/  
wenn alle E. immen gehen sollen.